

B1.4.2 Presente de subjuntivo: deseos y valoraciones - «espero que, quiero que, ojalá, te pido que, etc...»



Présent du subjonctif : souhaits et appréciations - "espero que, quiero que, ojalá, te pido que, etc..."

Le présent du subjonctif s'emploie avec des expressions de souhait, de volonté et d'appréciation personnelle, comme quiero que, ojalá ou es importante que.

1. Le verbe principal (espero, quiero, es importante...) est à l'indicatif ; le verbe qui suit est au subjonctif.

Expressions fréquentes	Exemples
Espero que, quiero que, deseo que	Espero que el servicio de atención al cliente responda hoy. (<i>J'espère que le service client répondra aujourd'hui.</i>)
Tengo ganas de	Tengo ganas de que confirmen el plazo de entrega. (<i>J'ai hâte qu'ils confirment le délai de livraison.</i>)
Ojalá	Ojalá que el paquete no llegue dañado. (<i>Pourvu que le colis n'arrive pas endommagé.</i>)
Te pido que, te ruego que	Te ruego que revises el número de seguimiento. (<i>Je te prie de vérifier le numéro de suivi.</i>)
Que	Que confirmen la fecha estimada de entrega. (<i>Qu'ils confirment la date de livraison estimée.</i>)
Es importante que, es bueno que	Es importante que guardes el comprobante de compra. (<i>Il est important que tu gardes le justificatif d'achat.</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Espero que el servicio de atención al cliente me _____ hoy por correo electrónico. (*J'espère que le service client me répondra aujourd'hui par e-mail.*)
a. responde b. respondió c. responder d. responda
- Te pido que _____ el número de seguimiento antes de cerrar la incidencia. (*Je te demande de vérifier le numéro de suivi avant de clôturer l'incident.*)
a. revises b. revisar c. revisaste d. revisas
- Es importante que _____ el comprobante de compra por si necesitas presentar una reclamación. (*Il est important que tu gardes la preuve d'achat au cas où tu auras besoin de déposer une réclamation.*)
a. guardas b. guardaste c. guardar d. guardes
- Ojalá que el paquete no _____ dañado, porque es un regalo. (*Pourvu que le colis n'arrive pas abîmé, parce que c'est un cadeau.*)
a. llegará b. llegando c. llegue d. llega

1. responda 2. revises 3. guardes 4. llegue



2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)

1. (Espero que) El servicio de atención al cliente responde hoy.

(J'espère que le service client répond aujourd'hui.)

2. (Tengo ganas de) Confirman el plazo de entrega esta tarde.

(J'ai hâte qu'ils confirment le délai de livraison cet après-midi.)

3. (Ojalá (que)) El paquete no llega dañado.

(Pourvu que le colis n'arrive pas endommagé.)

4. (Te ruego que) Revisas el número de seguimiento ahora.

(Je te prie de vérifier le numéro de suivi maintenant.)

1. Espero que el servicio de atención al cliente responda hoy. **2.** Tengo ganas de que confirmen el plazo de entrega esta tarde. **3.** Ojalá que el paquete no llegue dañado. **4.** Te ruego que revises el número de seguimiento ahora.

3. Corrigez l'erreur

1. Es importante que guardas el comprobante de compra.

Il est important que tu gardes le justificatif d'achat.

2. Quiero que me dicen el número de seguimiento.

Je veux qu'ils me disent le numéro de suivi.

1. Es importante que guardes el comprobante de compra. **2.** Quiero que me digan el número de seguimiento.